



ПОСІБНИК ДЛЯ ВОДІЯ SEV - DEUTSCHE BAHN

RBL-телефон • HAFAS.fleet • підготовка автобуса

**Найважливіші правила перед першим рейсом
і під час роботи**

Інструкція RBL / HAFAS.fleet стосується виключно рейсів SEV для Deutsche Bahn.

1. Перед виїздом - підготуйте автобус

1

Abfahrtskontrolle

Перед виїздом виконайте коротку перевірку автобуса. Насамперед перевірте:

- освітлення автобуса
- стан шин
- рівень моторної оливи
- рівень охолоджувальної рідини

Якщо виявили проблему

Повідомте про несправність до початку виконання завдання.

Табличка та номер Umlauf

Автобус **ОБОВ'ЯЗКОВО** повинен мати правильну маршрутну табличку SEV (лінія та звідки-куди їде). Розмістіть її за переднім склом **ПРАВОРУЧ** так, щоб вона була добре видима зовні. Присоски полегшують кріплення, але їх відсутність не звільняє від обов'язку встановити табличку.



Umlaufnummer

Повний Umlauf має 7 цифр. На автобусі вказують останні три цифри.

Приклад: XXXX123 → позначення автобуса: 123

ТАБЛИЧКА ПОВИННА БУТИ ВСТАНОВЛЕНА ЗАВЖДИ.

2. Як читати розклад DB

2

Umlauf: **3144226** Mo-Do (120)

Verkehrsbeschr.: 07.-10.09.26
Betriebshof: X766016 Nutz-km: 83,669
Fahrzeugtyp: Niederflur Gelenkbus 18 m Seite: 1/1

Dienst: 3144226	
Leerfahrt	
DB Karlsruhe - RVS Regionalbusverk. SW,	ab 14:25
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	an 14:30
Fahrt: 3144125 Linie: 983245	
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	ab 14:30
Karlsruhe-Durlach ZOB, alle Richtungen, D	14:41
Jöhlingen B293, n Bauerbach,	15:03
Wössingen Grundschule, n Bauerbach,	15:15
Bretten Bf, alle Richtungen, Bus 8	an 15:30
Fahrt: 3245128 Linie: 983245	
Bretten Bf, alle Richtungen, Bus 8	ab 15:30
Wössingen Grundschule, n Grötzingen,	15:45
Jöhlingen B293, n Grötzingen,	15:57
Karlsruhe-Durlach ZOB, alle Richtungen, E	16:19
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Hbf Vcr	an 16:30
Leerfahrt	
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Hbf Vcr	ab 16:30
Karlsruhe, Überlage Alter Schlachthof,	an 16:31
Leerfahrt	
Karlsruhe, Überlage Alter Schlachthof,	ab 17:19
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	an 17:24
Fahrt: 3144135 Linie: 983245	
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	ab 17:24
Karlsruhe-Durlach ZOB, alle Richtungen, D	17:35
Jöhlingen B293, n Bauerbach,	17:57
Wössingen Grundschule, n Bauerbach,	18:09
Bretten Bf, alle Richtungen, Bus 8	an 18:24
Leerfahrt	
Bretten Bf, alle Richtungen,	ab 18:24
DB Karlsruhe - RVS Regionalbusverk. SW,	an 19:14

UMLAUFNUMMER

Номер усього плану роботи автобуса.

У прикладі: 3144226

На автобусі: 226

FAHRTNUMMER

Номер окремого пасажирського рейсу.

Рейс о 14:30:

3144125

ЦЕЙ НОМЕР введіть у RBL.

ДНІ / ЧИННІСТЬ

Mo-Do = понеділок-четвер.

Verkehrsbeschr.: 07.-10.09.26

Запам'ятайте:

UMLAUF = позначення автобуса

FAHRT = номер для RBL

SEV DEUTSCHE BAHN
13.08.2025, 12:00

ВАЖЛИВО - сфера дії інструкції RBL / HAFAS

ТІЛЬКИ ДЛЯ DEUTSCHE BAHN

Наведена нижче інструкція з RBL-телефона та HAFAS.fleet стосується виключно рейсів SEV, що виконуються для Deutsche Bahn.

Для інших операторів, наприклад erixx або WestfalenBahn, правила можуть бути іншими. Може використовуватися інший телефон чи додаток, RBL може взагалі не бути, або оператор може вимагати телефонного повідомлення про рейс.

Як найпростіше розпізнати завдання Deutsche Bahn?

За характерними розкладами DB з жовтими рамками та жовтими полями. Такий розклад - найпростіша ознака того, що робота виконується для Deutsche Bahn.

Umlauf: **3144226** Mo-Do (120)

Verkehrsbeschr.: 07.-10.09.26
Betriebshof: X760016 Nutz-km: 83,669
Fahrzeugtyp: Niederflur Gelenkbus 18 m Seite: 1/1

Dienst: 3144226	
Leerfahrt	
DB Karlsruhe - RVS Regionalbusverk. SW,	ab 14:25
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	an 14:30
Fahrt: 3144125 Linie: 983245	
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	ab 14:30
Karlsruhe-Durlach ZOB, alle Richtungen, D	14:41
Jöhlingen B293, n Bauerbach,	15:03
Wössingen Grundschule, n Bauerbach,	15:15
Bretten Bf, alle Richtungen, Bus 8	an 15:30
Fahrt: 3245128 Linie: 983245	
Bretten Bf, alle Richtungen, Bus 8	ab 15:30
Wössingen Grundschule, n Grötzingen,	15:45
Jöhlingen B293, n Grötzingen,	15:57
Karlsruhe-Durlach ZOB, alle Richtungen, E	16:19
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Hbf V	an 16:30
Leerfahrt	
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Hbf V	ab 16:30
Karlsruhe, Überlage Alter Schlachthof,	an 16:31
Leerfahrt	
Karlsruhe, Überlage Alter Schlachthof,	ab 17:19
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	an 17:24
Fahrt: 3144135 Linie: 983245	
Karlsruhe Hbf Süd Regio, n Karlsruhe Durlach	ab 17:24
Karlsruhe-Durlach ZOB, alle Richtungen, D	17:35
Jöhlingen B293, n Bauerbach,	17:57
Wössingen Grundschule, n Bauerbach,	18:09
Bretten Bf, alle Richtungen, Bus 8	an 18:24
Leerfahrt	
Bretten Bf, alle Richtungen,	ab 18:24
DB Karlsruhe - RVS Regionalbusverk. SW,	an 19:14

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ:

Спочатку перевірте, для якого оператора ви їдете. Не застосовуйте автоматично процедуру ДВ до рейсів інших перевізників.

RBL-Handy



Це звичайний мобільний телефон для рейсів Deutsche Bahn. На задній панелі є дві наклейки з номерами:

RBL-Nr.

Чотиризначний ідентифікаційний номер конкретного пристрою.

PIN

4480 - PIN завжди однаковий.

Запустіть HAFAS.fleet

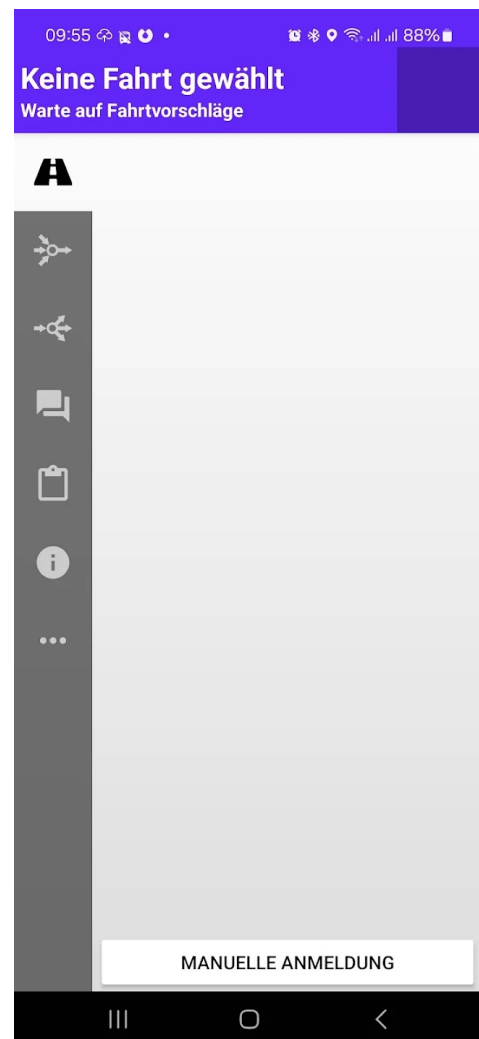
Запускайте додаток незадовго до початку рейсу, бажано вже поблизу першої зупинки. Fahrt можна завантажити не раніше ніж за 45 хвилин до першого відправлення.

Початковий екран

Якщо додаток не пропонує рейс, виберіть MANUELLE ANMELDUNG і введіть Fahrtnummer з розкладу.

Приклад

Fahrt 3144125 → у RBL введіть: 3144125



Два способи входу

Якщо ви перебуваєте біля першої зупинки або на маршруті, додаток може за місцезнаходженням автоматично запропонувати відповідні Fahrten.

1 ВИБЕРІТЬ FAHRT ЗІ СПИСКУ

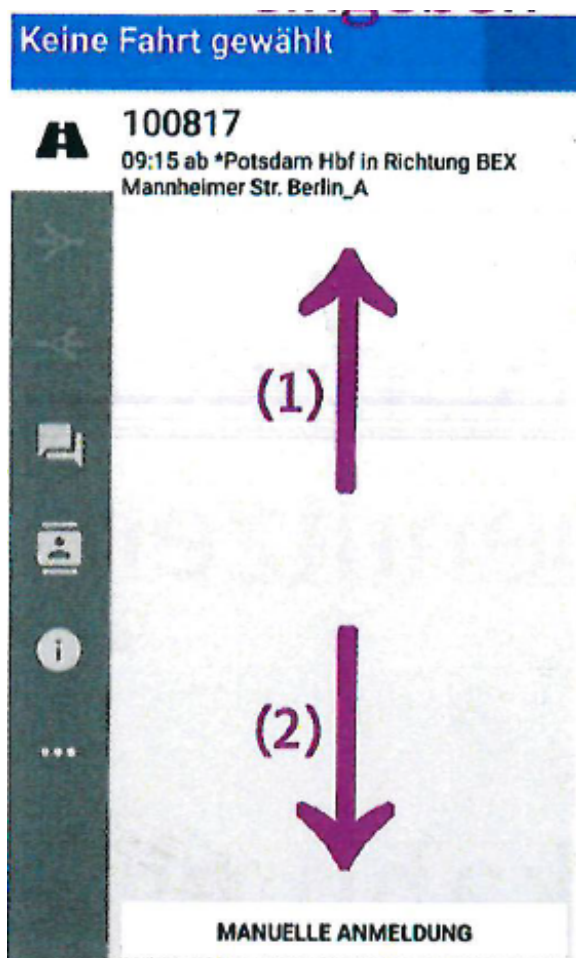
Якщо правильний рейс з'явився у списку, виберіть його. Після завершення Fahrt додаток зазвичай автоматично переходить до наступного Fahrt у тому самому Umlauf.

2 MANUELLE ANMELDUNG

Якщо рейсу немає у списку, виберіть Manuelle Anmeldung і введіть Fahrtnummer вручну. Після вручну зареєстрованого Fahrt наступний рейс зазвичай потрібно знову реєструвати вручну.

Перевіряйте після кожного рейсу

Автоматичне перемикання спрацьовує не завжди. Переконайтеся, що RBL показує правильний наступний Fahrt.



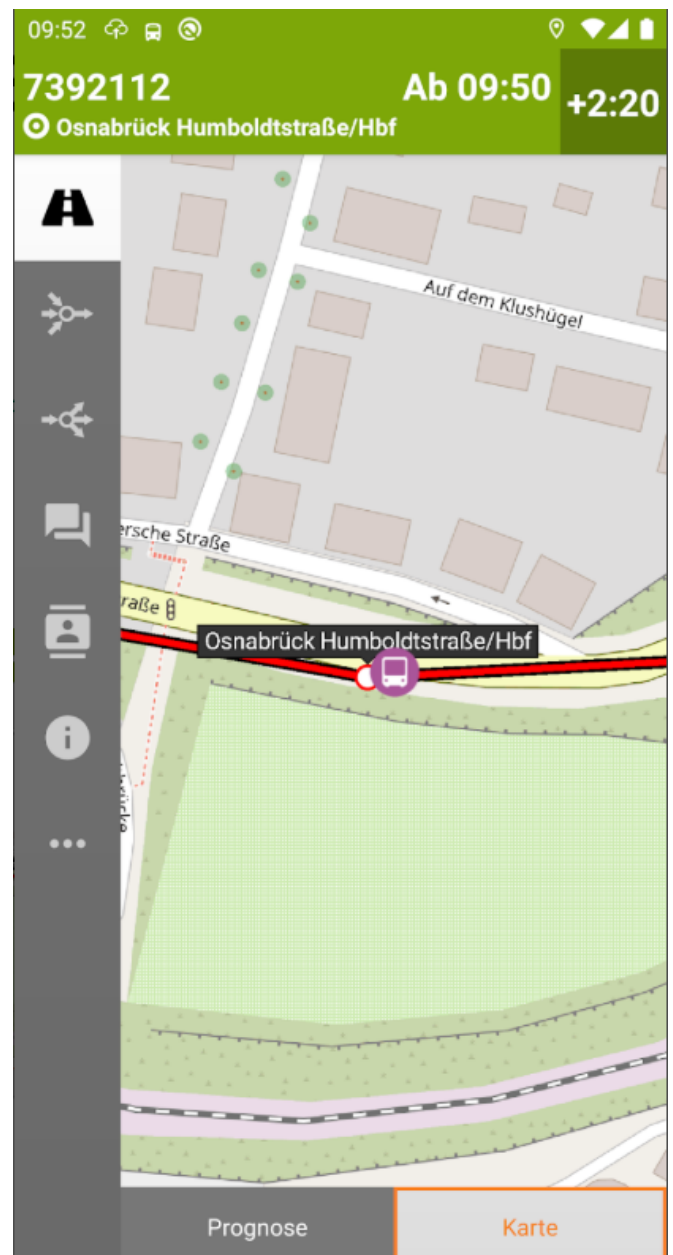
5. Під час руху - Prognose i Karte

5

09:50	7392112	An 09:50	+0
→ Osnabrück Humboldtstraße/Hbf			
	Osnabrück Humboldtstraße/Hbf	09:50	+0
	Osnabrück Schinkelstraße	09:51	+0
	Osnabrück Oststraße	09:52	+0
	Osnabrück Rosenberg	09:53	+0
	Osnabrück Finkenweg	09:54	+0
	Osnabrück Jeggene Weg	09:55	+0
	Osnabrück Auf der Heide	09:56	+0
	Osnabrück Südstraße	09:57	+0
	Osnabrück Kreuzhügel	09:58	+0
	Osnabrück Gretescher	10:00	+0
Prognose		Karte	

PROGNOSE

Список зупинок, плановий час і поточна пунктуальність.



KARTE

Карта показує положення автобуса, маршрут і розташування зупинок.

Пунктуальність

ЗЕЛЕНА смуга = рух за розкладом. ЧЕРВОНА смуга = ви приїхали зарано - контролюйте час і не відправляйтеся раніше планового часу.

!!! НІКОЛИ НЕ ВІД'ЇЗДЖАЙТЕ ІЗ ЗУПИНКИ РАНІШЕ ЧАСУ !!!

6. Якщо RBL не працює + головні правила

6

RBL ПРАЦЮЄ

Fahrt правильно зареєстрований → Leitstelle автоматично отримує дані. Додатково телефонувати не потрібно.

RBL НЕ ПРАЦЮЄ

Немає телефона, розряджена батарея, немає інтернету, проблема з додатком, немає Fahrt або інша проблема передачі даних → рейс потрібно повідомити.

DB SEV LEITSTELLE

+49 30 860 96 444

Якщо не можете порозумітися телефоном - негайно повідомте про проблему в групі WhatsApp Dispo.

Приклад повідомлення:

„Hallo, Mundstock Reisen. Ich melde meine Abfahrt in Karlsruhe um 14:30 Uhr.“

Пунктуальність

- Якщо RBL правильно авторизований і відрізняється від PDF-розкладу, пріоритет має RBL. Переконайтеся, що вибрано правильний Fahrt.
- Про кожну таку розбіжність негайно повідомте Leitstelle та Dispo. Якщо Leitstelle недоступна, повідомте щонайменше Dispo.
- З кожної зупинки вирушайте вчасно, ніколи раніше. Запізнення до 2 хвилин допустиме.
- Запізнення понад 10 хвилин повідомляйте Leitstelle або Dispo.
- Про проблеми під час рейсу негайно повідомляйте Dispo.

Після роботи - заправка та порядок

ЗАПРАВКА - ЩОДНЯ

Після завершення роботи автобус потрібно щодня заправити перед паркуванням. Насамперед заправляйтеся на Tankpol 24 картою LEU. Картки DKV є в усіх автобусах, але використовуються лише в аварійних випадках.

ПРИБИРАННЯ АВТОБУСА

Після заправки поставте автобус у визначеному місці та залиште його охайним. Велике сміття прибирайте також під час перерв. Підлогу за можливості мийте щонайменше раз на тиждень; сильні забруднення усувайте одразу.